

INDOOR SPORTS PAVILION – REGISTRO, & DEFORMA LANZAMIENTO; FORMA de la RENUNCIA
(para los propósitos de seguro) - por favor imprime legible
16 W Hanover Ave, Randolph NJ 07869 -- 973-895-4007 / 973-895-4026 (fax) – www.indoorsportpavilion.com

** Si usted ya ha llenado esta forma para otro programa (por favor catalogue el programa: _____) durante la corriente "ISP" el año - sólo se llenan en áreas a cuadros, con la información de pago (si aplicable) **

✓ **Nombre de Participante:** _____ M_____/F_____
✓ **Fecha de Inicio:** _____ **Tipo del programa:** (círcule uno) Liga/Torneo/Clínica/Campo/Contrato/Jaulas de Bateo/Lecciones
✓ **Deporte** _____ **Nombre de equipo:** _____ **Representante:** _____

De ser aplicable, Pago Información

Pagos -- Cantidad Pagada: \$ _____ Cheque: # _____, Efectivo: _____, tarjetas de crédito tomamos: Visa, M/C, Discover
Círcule Uno: Numero de tarjeta de crédito # _____ Fecha del Exp: _____
El Nombre de Impresión que aparece sobre la tarjeta: _____

TODOS LOS HONORARIOS PAGADOS POR LOS PROGRAMAS EN INDOOR SPORTS NO SON REEMBOLSADOS. LOS REGISTRANTES NO SON PERMITIDOS PAGAR HONORARIOS PRORRATEADOS. LAS CANCELACIONES DEBIDO A LAS CONDICIONES DEL TIEMPO NO PUEDEN SER RETOMADAS.

Los horarios de programa de la ISP se fijan en nuestro Web site una semana antes del comienzo de cada programa - NO llamamos a participantes con esta información.

Dirección del Participante: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código: _____

Teléfono Casero: _____ Teléfono Celular: _____

Email del Registrant: _____ intentaremos entrar en contacto por email si hay un cambio en horario*

Fecha de Nacimiento del Participante: ____/____/____ Edad: _____ Grado: _____ en fecha de Sept. el 1, del año escolar actual)

Renuncia del Participante & Acuerdo de Lanzamiento de Adulto y de Menor

En consideración a la participación de cualquier modo en los programas de atletismo/deportes, y / o de otra manera la participación o en la asistencia de acontecimientos o actividades, en el Pabellón de Deportes bajo techo, LLC, ("ISP") durante el período del doce (12) mes entre el 1 de Septiembre al el 31 de Agosto de cada año coincidiendo con la fecha de recibo de este documento, el suscrito, tanto individualmente como de parte de cualquier menor para quien el suscrito es legalmente responsable:

1. conviene que él o ella, o como el padre (s) o el guardián (anes) legal de un participante menor, van a, para entrar en la propiedad del ISP y/o antes de la participación en una actividad en ISP, inspeccionar la propiedad, la facilidad y el equipo para ser usado, y si se cree que algo es inseguro, inmediatamente informará al personal empleado en el escritorio delantero de ISP de tal condición y rechazará estar sobre la propiedad dicha y/o participará a no ser que y hasta que tal condición (ones), si dentro de la facilidad o su exterior, todo incluido de aceras y el aparcamiento las áreas, son curadas o quitada. Debería ser notado que las redes del rodeo del campo tienen lazos de cable y cadena allí, que los objetivos son almacenados en áreas directamente adyacentes a y el rodeo de los campos y que los campos no pueden ser el nivel del 100 %.
2. reconoce y totalmente entiende que cada participante será simpático en actividades que en la naturaleza inherente de la actividad implican un riesgo de herida seria, incluyendo el potencial de inhabilidad permanente y muerte, y entiende y acepta que la pérdida severa social y económica puede pasar no sólo de sus propias acciones, inacciones, o la negligencia, así como de las acciones, inacciones o negligencia de otros, las reglas de juego, y/o de cualquier equipo en la facilidad(instalación), si realmente tal equipo es usado en el curso normal de tal actividad
3. asume todos los riesgos precedentes y me acepta la responsabilidad de cualquier herida, inhabilidad o muerte y/o mi niño, así como, y cualquier daños y perjuicios, o social o económico, proviniendo ser el presente y/o participando en una actividad en o implicando ISP, todo incluido de tal daño que proviene de la conducta de los otros que están también presentes o participantes allí. Sin embargo, no acepto la responsabilidad de ninguna herida o me daño y/o mi surgir de niño participando en una actividad en ISP que es causado por la imprudencia del ISP o la negligencia gruesa, aunque yo realmente acepte la responsabilidad de cualquier daño que proviene de la condición física de las redes, el almacenaje de objetivos o el hecho que el césped no puede ser el nivel del 100 % como puesto en adelante en el párrafo 1.
4. representa esto yo, o mi niño, son calificados, en la salud buena y en la condición apropiada física de participar en la actividad(es) en ISP y por la presente autorizan a cualquier representante de ISP, o el proveedor médico, buscar la asistencia médica sobre mi nombre, o de parte de mi niño, asegurar mi bien ser, o el bien ser de mi niño, sin cualquier responsabilidad legal en absoluto, todo incluido de cualquier responsabilidad de cualquier operación negligente de rescate.
5. las liberaciones, renuncian, descargas y convenios para no demandar ISP, esto ha afiliado clubs, administradores, miembros, directores, agentes, coches, árbitros, y/o otros empleados de ISP, otros participantes, patrocinando agencias, patrocinadores, anunciantes, propietarios y los arrendadores/arrendatarios de los locales solían conducir el acontecimiento o la actividad en la cual yo, o el participante menor para quien soy responsable, participamos (todo lo cual es denominado de aquí en adelante como "desobligaciones"), de alguno y toda la responsabilidad a cada uno del suscrito, su herederos y el siguiente de familia, para alguno y todas las reclamaciones, demandas, pérdidas o daños y perjuicios debido a cualquier herida, incluyendo la muerte o el daño a la propiedad, causada o presunto para haber sido causado, en el todo o en parte, por las desobligaciones o de otra manera, si dentro de la facilidad(instalación) o en el aparcamiento, sobre una acera o cualquier otra área exterior. Así estoy de acuerdo por separado de parte de mí en cuanto a cualquier reclamación que puedo tener como un participante/espectador y/o como el padre o el guardián legal del sujeto menor/infantil, y separadamente de parte del sujeto menor/infantil.
6. por la presente autoriza el empleo en cualquier material promocional de cualquier fotografía tomada de mí, o mi niño, participando en cualquier actividad en ISP.
7. conviene que todas las discusiones que provienen de una herida o la reclamación en absoluto en, o relacionando con, ISP serán resueltas por el arbitraje obligatorio en Nueva Jersey de conformidad con la ley de la Nueva Jersey.
8. al grado que el estatuto o la jurisprudencia no prohíben las liberaciones para la negligencia, esta liberación son también para la negligencia de parte de ISP, sus agentes, y empleados. Si cualquier parte de esta liberación de la responsabilidad, como se considerará, por un Tribunal competente será inválida, entonces el resto de esta liberación de la responsabilidad permanecerá en la fuerza llena y efectuará y la provisión de ofensa y provisiones cortadas aquí de.

YO/NOSOTROS HEMOS LEÍDO Y ENTIENDE COMPLETAMENTE EL ACUERDO ANTEDICHO Y ENTIENDE COMPLETAMENTE Y ESTOY DE ACUERDO RENUNCIAR CIERTOS DERECHOS VOLUNTARIAMENTE FIRMÁNDOLO. CONVENGO QUE ESTE DOCUMENTO NO PUEDE SER MODIFICAR ORALMENTE.

Firma de Padre, Guardian, o Participante Adulto: _____ Fecha : _____

Nombre Impreso de Padre, Guardian, o Participante Adulto: _____